

Denmark-Fredericia: Road transport services  
OJ S 157/2013 14/08/2013  
Contract notice – utilities  
Services

Directive 2004/17/EC

## Section I: Contracting entity

---

### I.1. Name and addresses

Official name: DONG Energy Power A/S  
Postal address: Kraftværksvej 53  
Town: Fredericia  
Postal code: 7000  
Country: Denmark  
For the attention of: Peter Aaquist Ostenfeld  
E-mail: [peoje@dongenergy.dk](mailto:peoje@dongenergy.dk)  
Telephone: +45 99557747

#### Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.dongenergy.dk>

#### Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### I.2. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat  
Electricity  
Extraction of gas and oil

### I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Landevejs transport af træflis til Herningværket og eller Måbjergværket.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 2: Land transport services [2], including armoured car services, and courier services, except transport of mail

NUTS code DK0 Danmark, DK03 Syddanmark, DK04 Midtjylland

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### II.1.4. Information about framework agreement

#### II.1.5.

## **Short description of the contract or purchase(s)**

Landevejs transport af træflis til Herningværket og eller Måbjergværket.

### **II.1.6. CPV code(s)**

60100000 Road transport services

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

15 000 tons træflis pr. år. i den samlede aftaleperiode ca. 45 000 tons.

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Ordregiver ønsker option på 2 gange 12 måneders forlængelse af rammeaftalen i umiddelbar forlængelse af denne.

De nævnte vilkår for forlængelse vil fremgå af udbudsbetingelserne.

Provisional timetable for recourse to these options:

in months: 36 (from the award of the contract)

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable contracts, estimated time-frame for subsequent calls for competition:

in months: 24 (from the award of the contract)

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Betingelserne fremgår af udbudsmateriale.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: a) Et bevis for optagelse i et officielt selskabsregister i ansøgerens hjemland.

b) Redegørelse for ansøgerens selskabsforhold og ejerforhold.

c) Gyldig vognmandstilladelse.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Regnskab for det seneste godkendte regnskabsår med angivelse af værdi for arbejder af samme karakter som nærværende opgave (indeholdende som minimum omsætning, resultat, egenkapital, likviditet og eventuel forpligtelser).

### **III.2.3. Technical and professional ability**

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

13-207

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: ..

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

6.9.2013 - 12:00

#### **IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

#### **IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

#### **IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævn for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

Telephone: +45 35291000

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klager over ikke at være blevet prækvalificeret skal indgives inden 30 kalenderdage fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de pågældende ansøgere om resultatet af prækvalifikation indeholdende en kort redegørelse for begrundelsen for beslutningen.

Klageren skal underrette ordregiveren skriftligt vedrørende indgivelse af en klage til Klagenævnet for Udbud senest, når klagen indgives til Klagenævnet for Udbud.

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 72268000

Internet address: [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk)

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

12.8.2013